

第八屆(2024 年度)台灣高中生赴日留學計畫簡章

2023 年 11 月
日本台灣交流協會

1 概要

日本台灣交流協會(以下簡稱「本協會」)本部設於東京,另設有台北事務所及高雄事務所。在與政府緊密的合作之下,處理無外交關係台灣間的各项實務關係之業務。

本計畫將招募台灣高中生赴日本高中留學約 11 個月,提供與日本學生在共同環境下,體驗高中生活並學習日本社會、文化、歷史之機會。目的是為培育赴日留學的台灣高中生在早期階段加深對日理解,成為知日派人才及日本與台灣溝通的橋梁以促進日台關係之發展,並增進日本學校高中生等對台灣的理解。


2 第八屆招募概要

- (1) 錄取人數:未定(第七屆為 13 名)
- (2) 留學期間:2024 年 8 月下旬~2025 年 7 月下旬(預定)
- (3) 招募對象學校:全台公私立高中職及五年制專科學校
- (4) 日本之留學學校:本協會所指定的日本普通高中,以 Super Global High School (SGH) 交流網絡的參加學校、Super Science High School (SSH) 的指定校或與台灣的高中職或專科學校有交流活動的學校(如姐妹校、教育旅行等)為主。
- (5) 住宿:本協會或日方學校所指定的宿舍或民間宿舍
※請注意並無安排留學生長期於寄宿家庭住宿,可能會於寒假期間等安排寄宿家庭(約 1 週)。

3 招募及甄選辦法

- (1) 申請:由學校推薦 1~5 名的學生。(申請文件詳見以下 9) ※恕不接受個人報名
請各校推薦符合以下 4 之條件的高中生,將其資料彙整後統一郵寄至本協會,
郵寄資訊請參考以下 10。 ※推薦截止日:2024 年 2 月 16 日(五)以郵戳為憑。
- (2) 初試:書面審核
本協會依各校推薦名單進行書面審核,並於 3 月下旬(預定)通知各校書面審核結果。
- (3) 複試:面試(中文、日文) 2024 年 4 月預定中旬舉辦
本協會針對初試合格者進行中文及日文面試。面試等相關通知由各所屬學校承辦窗口聯繫學生,面試結果將於 5 月上旬(預定)通知各校。
- (4) 甄選標準
申請動機、健康情形、是否適合留學(開朗積極、溝通能力佳、擅長英語及運動等)、日語能力、在校成績、出缺席率、符合日本高中的要求條件等綜合判斷而定。
※非僅憑日語能力或在校成績進行評選。

4 申請資格及條件

- (1) 具台灣籍者（若持有日本國籍者或雙親任一方為日本人者，則無法申請）。
- (2) 申請時（2024年2月），須為台灣高中職或五專的一、二年級在學學生。
- (3) 2024年8月1日時未滿18歲者（2006年8月2日以後出生者）。
- (4) 理解本計畫之目的，且符合代表台灣高中生赴日留學之條件者。
- (5) 欲積極理解日本、學習日語及日本文化，具有在異國環境適應的能力及溝通能力者。
- (6) 留學前及留學期間能全程參加由本協會舉辦的各項研習活動者。
- (7) 身心皆適合在日本的高中學習且留學生活無礙者。
- (8) 具可在日本生活之基本的日語能力者（相當於N4以上）。
- (9) 能遵守日本法律且能適應日本的團體生活者。
- (10) 未曾在日本學校（小學、中學、高中）就讀一學年以上者。
- (11) 申請時及留學期間，雙親任一方未長期居留日本或預定長期居留者。
- (12) 同意並可投保本協會指定留學生活需要之各項保險者（海外旅遊平安保險，日本國民健康保險等）。
- (13) 可全額負擔本協會不予支付之留學相關必要費用者。
- (14) 理解依原就讀學校規定不同而有須辦理休學或須留級的可能性。此外，立約聲明於留學結束後返回原校復學者。（回台後須提出原就讀學校的在學證明）。
- (15) 經學校認定皆符合上述（1）～（14）資格並予以推薦者。

5 本協會支付內容

○ 本協會負擔之費用

- (1) 日本-台灣往返機票
- (2) 就學費用（學費、教科書費、副教材費、通勤月票等）
- (3) 生活費（宿舍費（學校宿舍或民間宿舍）及膳食補助費等）
- (4) 其他（國民健康保險、海外旅遊平安保險、在日實施之研習費用等）

○ 本協會部分負擔之費用

在學費用（制服費、社團費、教育旅行費等）

6 自行負擔費用

- (1) 生活雜費（日常生活用品、娛樂費、手機通話費等）
- (2) 海外旅遊平安保險及保險理賠內容以外的醫療費與賠償
- (3) 因留學生自身的疏失所造成的額外費用
- (4) 本協會所負擔項目之外的費用及超出本協會支付上限的費用

7 實施日程表（預定）

2024年1月	線上說明會（自由參加）※詳情日後將於官網公告
2月16日	推薦截止日（以郵戳為憑）
3月下旬	通知各校初試（書面審核）結果
4月中旬	複試（面試預定）
5月上旬	通知各校複試（面試審查）結果
8月上旬	於本協會（台北事務所）舉辦合格者行前說明會

8 注意事項

- (1) 由本協會指定日本留學的高中（若無法接受本協會所指定之日本的高中留學，則取消其留學資格），恕不接受個人指定或更換學校之要求。
- (2) 日本高中的學年是從4月開始，但本計畫留學開始為9月，故原則上從普通高中一年級或二年級的後期開始讀。
- (3) 日本高中的班級及課程、學分認定或學期成績之有無，一律由日本高中決定。
- (4) 留學生在日期間的住處，為本協會或日本高中所指定之宿舍或民間宿舍。（獨自在外租屋或與親友同住皆不認可）
- (5) 本協會支付費用（詳見5）以外的高中活動所需費用、生活費用等，則由留學生自行負擔。（留學所需費用依各校、個人情況而有所不同）。
- (6) 留學生活開始後，若留學生家長任一方有長期居留日本等情形，將依照赴日的時間點為準有可能取消留學生資格。僅在本協會判斷必要之情況下，才會許可留學生的家人、親戚探訪留學生。
- (7) 留學期間原則上不可返台（包含短暫期間返台）。但若本人因受傷或疾病等須緊急返台情形，或遇二等親以內親人病危或身亡等狀況發生時，經獲本協會許可後則可暫時回台。
- (8) 留學期間禁止打工。
- (9) 留學生若違反日本法律、校規、本計畫申請資格、條件、注意事項及其他規定時，或不遵從本協會之指導者，經本協會判定有取消留學計畫並令其立即返台之可能。
- (10) 為優先確保留學生的安全，倘有疫情擴大、地震等自然災害或其他經本協會判斷難以安全實行本計畫之情況，則可能不得不於甄選或留學中途取消本計畫。

9 申請資料

請仔細閱讀簡章及招募資料後，提交以下(1)~(7)。(8)可自由提交。

- (1) 申請表(表格1)
- (2) 申請書(表格2)
※表格中第7項「課外活動成績」中勾選「有」的話，須附上證書。
- (3) 在學高中推薦函（表格3），由班級導師填寫並須加蓋學校關防
- (4) 畢業國中及在學高中之成績證明書(須包含至民國112年上學期的資料)
- (5) 畢業國中及在學高中之德行成績書(須包含至民國112年上學期的資料)
- (6) 畢業國中及在學高中之出席表(須包含至民國112年上學期的資料)
- (7) 日本語能力試驗 JLPT N4 以上或商務日語能力考試BJT J4(200分)以上之證明影本
※若報考12月的日本語能力試驗 JLPT，請附上1月下旬在網路查詢時取得的成績頁面截圖。
- (8) 其他語言能力檢定證明影本（JPT、J-TEST、TOEIC、TOEFL 等）（非必須）
※資料不全、逾期申請及親送資料者，恕不受理。
※恕無接受任何有關甄選結果的詢問，敬請見諒。

10 承辦窗口

日本台灣交流協會台北事務所 新聞文化部 台灣高中生赴日留學計畫承辦組
105403 台北市松山區慶城街28號4樓 (02)2713-8000 ext. 2431、2432
E-mail: koukouryugaku-k1@tp.koryu.or.jp



[表格 1]

第八屆台灣高中生赴日留學計畫申請表

日本台灣交流協會理事長 鈞鑑

申請人_____與監護人_____（關係：_____）已詳閱「第八屆台灣高中生赴日留學計畫」簡章，並充分理解本計畫之內容與目的。

我們雙方經確認申請者符合簡章 4 之申請資格及條件中所有項目，同意其所有內容（含 8 注意事項），並在共同連署下提出申請。

_____年 月 日 申請人簽名_____

_____監護人簽名_____ 蓋章
(簽名+蓋章)

	提交文件 (1)~(6) 一式兩份 (正本+影本)	份數	承辦單位
<input type="checkbox"/>	(1)申請表 [表格 1]	兩份	
<input type="checkbox"/>	(2)申請書 [表格 2]	兩份	
<input type="checkbox"/>	(3)在學高中推薦函 [表格 3] 註：須由班級導師填寫並蓋關防	兩份	
<input type="checkbox"/>	(4)國中及在學高中成績證明書 註：須包含最新學期(112 學年度上學期)之 歷年成績	兩份	教務處
<input type="checkbox"/>	(5)國中及在學高中德行成績書	兩份	學務處
<input type="checkbox"/>	(6)國中及在學高中出缺席表	兩份	學務處
<input type="checkbox"/>	(7)日語能力檢定證明	影本兩份	
<input type="checkbox"/>	(8)其他語言能力檢定證明(非必要)	影本兩份	

第八屆台灣高中生赴日留學計畫申請書

第 8 期台灣高校生日本留學事業申請書

※請以黑色簽字筆手寫，字體請務必工整，專有名詞請填寫正式名稱，數字請用阿拉伯數字填寫。

請貼上 2 吋證件照
(三個月以內近照)

(4.5cm×3.5cm)

1 申請人基本資料 申請者基本資料 ※中英文姓名須與護照上相同。

姓名 性別 男 女
 護照英文姓名 出生年月日 年 月 日
 就讀學校名稱 年級/科別 自然組 理系
 學校所在縣市 社團活動 無 有
 住家電話 手機號碼
 e-mail 現居住地 家裡 自宅 學校宿舍 學校寮
 通訊地址 -
 住宅住所 其他 其他

2 同住家人(若是在外住宿請填寫家中父母輩及同輩資訊) 家族構成

姓名 氏名	年齡 年齢	關係 続柄	職業 職業	姓名 氏名	年齡 年齢	關係 続柄	職業 職業

3 語言能力 言語

	取得日期 取得年月日	語言檢定能力證明 語學能力檢定・証明 (例如：日本語能力試驗 N4, 第二外語能力測驗 A2, TOEIC450 分)
英文 英語		
日文 日本語		
其他(その他) (語)		

4 日文學習經歷 日本語學習經歷

(1) 學習機構 學校 補習班 家教 自學 其他
學習機關 學校 塾 家庭教師 獨学 その他

(2) 學習期間 學習期間 年 月~ 年 月 (計 年 個月)

申請人姓名 _____

5 海外旅行經歷 海外旅行經驗

(1) 日本 無 有 次數計 _____ 次(回数)

訪日地區 _____

(2) 其他國家 其他の国 無 有 次數計 _____ 次(回数)

國家・地區 _____

6 海外留學遊學經歷 海外留学・語学留学經驗 無 有；

國家・都市 _____ 學校 _____ 期間： 年 月～ 年 月 (計 年 個月)

國家・都市 _____ 學校 _____ 期間： 年 月～ 年 月 (計 年 個月)

7 課外活動成績 課外活動の成績 無 有 (須附上證書)；

_____ 年 月：

_____ 年 月：

8 申請人相關之其他資訊 申請者に関するその他の情報

宗教

(宗派)

飲食禁忌
食事制限無 有→不敢吃(不能吃)的東西 (請具體描述) 食べられないもの (具体的に記入ください)過敏
アレルギー無 有→過敏名稱、症狀、處置方法 アレルギー名、症状、対処方法

9 自傳 (自己 PR)：請用日文回答。(例：興趣、優缺點、特別的學習經歷等)

1 3 【家長填寫欄】

申請人姓名 _____

(1) 要求孩子在留學期間學習獨立自主，以及因應不同的環境，身為家長應如何①從旁協助及
②教導孩子在時間與金錢上的管理？

(2) 關於您的孩子的身體狀況及生活習慣，若有須注意的事項時敬請填寫。有任何病史請務必
填寫。

1 4 有關留學相關的費用

留學期間可能會有本協會無法負擔的費用發生，最多一年約 15 萬台幣，本人承諾願意負擔此項費用。

家長簽名 _____

申請日期 _____

第八屆台灣高中生赴日留學計畫推薦函

年 月 日

公益財團法人 日本台灣交流協會 理事長 鈞鑑

本校推薦下列符合日本台灣交流協會「第八屆台灣高中生赴日留學計畫」申請資格及條件之本校在學學生。

學生姓名		學科/年級	科 年級			
在學學校名稱						
推薦理由						
推薦人姓名	關防					
承辦人姓名及部門職稱						
承辦人聯絡電話						
承辦人聯絡信箱						
校長簽名						

第八屆台灣_了高中生 赴日留學計畫

留學期間 | 2024年8月~2025年7月



青春を掴もう!



尊重自己和別人
不一樣的高中生活



日本留学してみませんか?



報名截止日 | 即日起至2024年2月16日

〈活動詳情及報名資訊〉

請掃QR code

